



二零一三年五月十四日

## 華潤電力附屬電廠二零一三年四月售電量增加 **18.4%**

華潤電力控股有限公司(簡稱「華潤電力」，股份編號：0836)今天宣佈二零一三年四月附屬電廠售電量達到10,158,239兆瓦時，較二零一二年同期的8,578,978兆瓦時上升了18.4%。二零一三年首四個月附屬電廠累計售電量達到42,632,996兆瓦時，較二零一二年同期的37,737,960兆瓦時上漲13.0%。

二零一三年四月同廠同口徑售電量較去年同期下降4.7%。江蘇省錄得8.9%的升幅。遼寧省、河南省、河北省、廣東省和其他省份分別錄得36.4%、15.1%、8.2%、7.9%和17.7%的降幅。

—完—

詳情垂詢：

華潤電力控股有限公司  
投資者關係部

電話：(852) 2593 7550

傳真：(852) 2593 7551

華潤電力旗下各電廠於二零一三年四月份售電量與二零一二年同期比較如下：

全資/控股電廠		2013年4月售電量 (兆瓦時)	2012年4月售電量 (兆瓦時)	4月同比增/減幅(%)	2013年1-4月 售電量(兆瓦時)	2012年1-4月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
1	華潤常熟電廠*	1,119,736	1,044,859	7.2%	4,059,221	4,101,526	-1.0%
2	華潤華鑫電廠*	185,040	253,206	-26.9%	1,024,408	1,207,856	-15.2%
3	華潤宜興熱電廠	67,486	67,513	0.0%	265,203	259,741	2.1%
4	華潤板橋電廠	341,076	344,121	-0.9%	1,147,616	1,063,352	7.9%
5	南京化工園電廠*	353,408	250,996	40.8%	1,386,159	1,172,550	18.2%
6	華潤江蘇南熱電廠	652,174	310,819	109.8%	2,127,626	1,853,665	14.8%
7	徐州電廠三期	606,288	584,990	3.6%	2,956,282	2,832,514	4.4%
8	華潤阜陽電廠*	380,963	521,232	-26.9%	2,028,445	2,462,843	-17.6%
9	華潤鯉魚江電廠	304,114	312,234	-2.6%	1,078,245	1,034,997	4.2%
10	華潤鯉魚江B廠	593,566	600,606	-1.2%	2,167,685	2,583,083	-16.1%
11	華潤興寧電廠	112,589	135,385	-16.8%	419,463	470,388	-10.8%
12	華潤廣州熱電(300MW)	330,710	198,377	66.7%	1,217,629	1,240,883	-1.9%
13	華潤賀州電廠*	772,313	0	不適用	3,177,750	0	不適用
14	華潤滄州熱電廠*	294,539	314,024	-6.2%	1,343,924	1,338,167	0.4%
15	華潤唐山熱電廠*	9,570	14,102	-32.1%	288,823	306,895	-5.9%
16	華潤曹妃甸電廠	248,534	221,491	12.2%	1,026,685	1,078,616	-4.8%
17	華潤首陽山電廠*	331,374	520,158	-36.3%	1,911,695	2,375,696	-19.5%
18	華潤登封電廠*	154,577	184,789	-16.3%	993,488	1,184,769	-16.1%
	華潤登封電廠二期	488,666	327,172	49.4%	1,933,623	1,101,933	75.5%
19	華潤古城電廠*	260,313	221,571	17.5%	1,003,396	1,054,273	-4.8%
20	華潤焦作電廠	76,307	55,768	36.8%	448,507	508,828	-11.9%
21	華潤洛陽熱電廠	70,806	69,962	1.2%	262,260	202,162	29.7%
22	華潤漣源電廠*	70,107	174,123	-59.7%	638,614	938,892	-32.0%
23	華潤湖北電廠	190,426	162,995	16.8%	926,779	954,355	-2.9%
	華潤湖北電廠二期	465,983	0	不適用	1,813,148	0	不適用

24	華潤錦州電廠	97,600	192,550	-49.3%	488,080	752,140	-35.1%
25	華潤沈海熱電廠	188,980	258,330	-26.8%	975,830	952,130	2.5%
26	華潤磴口電廠	210,468	196,482	7.1%	1,053,544	1,037,081	1.6%
27	華潤菏澤電廠	522,353	619,248	-15.6%	2,037,061	2,152,619	-5.4%
28	華潤北京熱電廠	82,322	55,810	47.5%	302,775	250,391	20.9%
29	華潤紅河水電站	29,232	10,140	188.3%	71,523	49,370	44.9%
30	華潤鴨嘴河水電站	168,784	0	不適用	615,074	0	不適用
31	華潤丹南風電場	4,197	3,403	23.3%	19,056	22,607	-15.7%
32	華潤汕頭風電場	6,081	6,613	-8.1%	29,146	35,584	-18.1%
33	華潤煙臺蓬萊風電場	15,190	15,489	-1.9%	47,334	44,481	6.4%
34	華潤煙臺蓬萊徐家集風電場	14,911	15,596	-4.4%	45,343	42,071	7.8%
35	華潤湖南風電場	20,088	20,099	-0.1%	77,527	83,873	-7.6%
36	華潤達濠風電場	2,969	2,823	5.2%	15,780	15,769	0.1%
37	華潤惠來仙安風電場	4,978	4,871	2.2%	20,293	23,633	-14.1%
38	華潤惠來關山風電場	13,475	12,152	10.9%	54,361	63,019	-13.7%
39	華潤巴音錫勒風電場	37,164	34,337	8.2%	102,668	74,416	38.0%
40	華潤承德風電場一期	8,178	18,183	-55.0%	34,157	75,304	-54.6%
41	華潤承德風電場二期	7,451	19,558	-61.9%	35,634	63,786	-44.1%
42	華潤承德風電場三期、四期&五期	35,064	23,682	48.1%	152,146	87,997	72.9%
43	華潤陽西龍高山風電場	18,645	14,512	28.5%	67,201	77,401	-13.2%
44	華潤威海經濟技術開發區風電場	17,119	15,992	7.0%	54,528	48,700	12.0%
45	華潤威海環翠風電場	14,454	13,115	10.2%	42,794	39,252	9.0%
46	華潤大柳行風電場	14,779	12,338	19.8%	42,464	38,396	10.6%
47	華潤大辛店風電場	15,317	16,917	-9.5%	45,050	39,174	15.0%
48	華潤平度風電場	14,545	19,357	-24.9%	46,192	50,474	-8.5%
49	華潤建平風電場	26,890	22,390	20.1%	77,173	65,870	17.2%
50	華潤阜新風電場	24,507	32,600	-24.8%	75,253	99,420	-24.3%
51	華潤瓜州風電場	6,178	29,412	-79.0%	104,351	115,140	-9.4%
52	華潤佳木斯尖山風電場	6,687	2,490	168.5%	23,987	9,879	142.8%

53	華潤五蓮風電場	13,610	0	不適用	64,057	0	不適用
54	華潤莒縣風電場	13,976	0	不適用	57,606	0	不適用
55	華潤滿洲里風電場	7,580	0	不適用	32,936	0	不適用
56	華潤隨州風電場	13,805	0	不適用	75,397	0	不適用
	<b>全資/控股電廠小計</b>	<b>10,158,239</b>	<b>8,578,978</b>	<b>18.4%</b>	<b>42,632,996</b>	<b>37,737,960</b>	<b>13.0%</b>

聯營電廠		2013年4月售電量 (兆瓦時)	2012年4月售電量 (兆瓦時)	4月同比增/減幅(%)	2013年1-4月 售電量(兆瓦時)	2012年1-4月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
56	華潤徐州電廠	590,757	408,011	44.8%	1,894,674	2,104,056	-10.0%
57	華潤鎮江電廠*	548,729	746,452	-26.5%	2,602,768	2,935,385	-11.3%
58	揚州第二發電廠	471,187	520,849	-9.5%	2,367,167	2,225,182	6.4%
59	溫州特魯萊電廠	249,194	298,653	-16.6%	1,056,252	1,130,497	-6.6%
60	沙角C發電廠	673,250	940,570	-28.4%	2,886,000	3,207,065	-10.0%
61	衡豐發電廠	179,790	308,360	-41.7%	1,131,590	1,266,010	-10.6%
62	衡豐發電廠二期	310,062	277,210	11.9%	1,022,762	1,171,370	-12.7%
	<b>聯營電廠小計</b>	<b>3,022,968</b>	<b>3,500,105</b>	<b>-13.6%</b>	<b>12,961,213</b>	<b>14,039,564</b>	<b>-7.7%</b>

<b>總計</b>	<b>13,181,207</b>	<b>12,079,082</b>	<b>9.1%</b>	<b>55,594,209</b>	<b>51,777,524</b>	<b>7.4%</b>
-----------	-------------------	-------------------	-------------	-------------------	-------------------	-------------

\* 電廠在公告期內進行檢修與維護

同比電廠按地區售電量比較

省份	2013年4月售電量 (兆瓦時)	2012年4月售電量 (兆瓦時)	4月同比增/減幅(%)	2013年1-4月 售電量(兆瓦時)	2012年1-4月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
廣東省	2,014,228	2,187,171	-7.9%	7,769,021	8,536,415	-9.0%
江蘇省	4,935,880	4,531,816	8.9%	19,831,124	19,755,826	0.4%
河北省	1,042,495	1,135,186	-8.2%	4,813,785	5,161,058	-6.7%
河南省	893,377	1,052,247	-15.1%	4,619,346	5,325,728	-13.3%
遼寧省	286,580	450,880	-36.4%	1,463,910	1,704,270	-14.1%
其他省份	1,623,511	1,972,732	-17.7%	7,740,695	8,676,287	-10.8%
<b>同比電廠總計</b>	<b>10,796,071</b>	<b>11,330,032</b>	<b>-4.7%</b>	<b>46,237,881</b>	<b>49,159,583</b>	<b>-5.9%</b>